



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 8 grudnia 2016 r.

Poz. 6645

## UCHWAŁA NR XXII/172/2016 RADY MIEJSKIEJ W PSZOWIE

z dnia 30 listopada 2016 r.

### w sprawie zmian w budżecie Miasta Pszów na rok 2016

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 i pkt. 10 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 446 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 220, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 1870) oraz Uchwały Nr XIV/101/2016 Rady Miejskiej w Pszowie z dnia 27 stycznia 2016 r. w sprawie budżetu Miasta Pszów na rok 2016

### RADA MIEJSKA w Pszowie uchwała, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XIV/101/2016 Rady Miejskiej w Pszowie z dnia 27 stycznia 2016 roku w sprawie budżetu Miasta Pszów na rok 2016, dokonuje się następujących zmian:

- 1) **zwiększa się dochody** budżetu Miasta Pszów (§ 1. uchwały budżetowej) **o kwotę 175,00 zł** w zakresie dochodów bieżących, co łącznie daje plan dochodów w wysokości **41 020 933,15 zł** stanowiące tabelę nr 1 pn.: "Plan dochodów Miasta Pszów na rok 2016", na podstawie **załącznika nr 1** do niniejszej uchwały,
- 2) **zwiększa się wydatki** budżetu Miasta Pszów (§ 2. uchwały budżetowej) **o kwotę 175,00 zł** jako per saldo dokonanych zmian, w tym:
  - wydatki bieżące zmniejsza się o kwotę 16 825,00 zł,
  - wydatki majątkowe zwiększa się o kwotę 17 000,00 zł,co łącznie daje plan wydatków w wysokości **44 089 554,15 zł** stanowiące tabelę nr 2 pn.: "Plan dochodów Miasta Pszów na rok 2016", na podstawie **załącznika nr 2** do niniejszej uchwały,
- 3) w załączniku nr 3 (§ 8. ust. 1 uchwały budżetowej) pn.: "Zestawienie planowanych kwot dotacji do wydatkowania z budżetu Miasta Pszów w roku 2016", dokonuje się następującej zmiany:
  - a) w części dotyczącej jednostek sektora finansów publicznych (w zakresie dotacji celowej) dokonuje się zmian:
    - dodaje się dział 851, rozdz. 85195 na kwotę 2 000,00 zł dla Wojewódzkiego Szpitala Chorób Płuc w Wodzisławiu Śl.
- 4) w **załączniku nr 5** (§ 10 uchwały budżetowej) pn.: "Zakres rzeczowo finansowy planowanych remontów i inwestycji do wydatkowania w 2016 roku", na podstawie **załącznika nr 4** do niniejszej uchwały, dokonuje się następujących zmian:
  - a) w dziale 600, rozdz. 60016

- zmniejsza się zadanie nr 5 pn.: "**Przebudowa ul. Wolczyka w Pszowie, w tym:**
- **dokumentacja + 8 000,00**
- **roboty budowlane + 100 000,00" o kwotę 20 000,00 zł,**

b) w dziale 700, rozdz. 70005

- zwiększa się zadanie nr 6 pn.: "**Zagospodarowanie terenu ograniczonego ul. Pszowską, ul. R. Traugutta i ul. A. Wolczyka wraz z ul. A. Wolczyka w tym:**
- **wykonanie koncepcji i dokumentacji + 17 000,00**
- **roboty budowlane + 125 000,00 " o kwotę 20 000,00 zł.**

§ 2. Zmianie ulega **załącznik nr 2** (§ 6 uchwały budżetowej) pn.: "PLAN PRZYCHODÓW I KOSZTÓW na rok 2016 Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Pszowie", Uchwały Nr XIV/101/2016 Rady Miejskiej w Pszowie z dnia 27 stycznia 2016 roku w sprawie budżetu Miasta Pszów na rok 2016 zgodnie z **załącznikiem nr 3** do niniejszej uchwały.

§ 3. Wprowadzone zmiany w § 1 niniejszej uchwały skutkują zmianami w załączniku nr 6 (§ 12 uchwały budżetowej) pn.: "Budżet 2016 w ujęciu zadaniowym", do uchwały budżetowej.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Pszów.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

**Czesław Krzystała**

Załącznik nr 1  
do Uchwały Nr XXII/172/2016  
Rady Miejskiej w Pszowie  
z dnia 30 listopada 2016 roku

**Zestawienie zmian  
w dochodach budżetowych  
w 2016 roku**

Dział	Nazwa	Zmiany	
		Zmniejszenia	Zwiększenia
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	0	175,00
	<i>Dochody bieżące, w tym:</i>	0	175,00
	1) wpływy z różnych dochodów	0	175,00
	<b>Razem zwiększenie</b>	<b>0</b>	<b>175,00</b>

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXII/172/2016  
Rady Miejskiej w Pszowie  
z dnia 30 listopada 2016 roku

**Zestawienie zmian  
w wydatkach budżetowych  
w 2016 roku**

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
010		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	14 000,00	0
	01095	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	14 000,00	0
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>14 000,00</u>	0
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	14 000,00	0
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	20 000,00	0
	60016	<b><u>Drogi publiczne gminne</u></b>	20 000,00	0
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>20 000,00</u>	0
		- wydatki inwestycyjne	20 000,00	0
700		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	0	34 457,00
	70005	<b><u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u></b>	0	34 457,00
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	0	<u>14 457,00</u>
		- dotacja na zadanie bieżące	0	14 457,00
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	0	<u>20 000,00</u>
		- wydatki inwestycyjne	0	20 000,00
710		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	26 265,00	0
	71004	<b><u>Plany zagospodarowania przestrzennego</u></b>	26 265,00	0
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>26 265,00</u>	0
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	26 265,00	0
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	0	75 715,00
	80101	<b><u>Szkoły podstawowe</u></b>	0	75 715,00
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	0	<u>60 715,00</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	60 540,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	0	175,00
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>15 000,00</u>
		- wydatki na zakupy inwestycyjne	0	15 000,00
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>0</b>	<b>2 000,00</b>
	85195	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b>0</b>	<b>2 000,00</b>
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>2 000,00</u>
		- dotacja na zadanie inwestycyjne	0	2 000,00
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>60 540,00</b>	<b>0</b>
	85401	<b><u>Świetlice szkolne</u></b>	<b>60 540,00</b>	<b>0</b>
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>60 540,00</u>	<u>0</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	60 540,00	0
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>0</b>	<b>14 000,00</b>
	90004	<b><u>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</u></b>	<b>0</b>	<b>1 000,00</b>
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>1 000,00</u>
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	0	1 000,00
	90095	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b>0</b>	<b>13 000,00</b>
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>13 000,00</u>
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	0	13 000,00
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>0</b>	<b>3 498,00</b>
	92195	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b>0</b>	<b>3 498,00</b>
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>3 498,00</u>
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	0	3 498,00
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>8 690,00</b>	<b>0</b>
	92601	<b><u>Obiekty sportowe</u></b>	<b>8 690,00</b>	<b>0</b>
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>8 690,00</u>	<u>0</u>
		- dotacja na zadanie bieżące	8 690,00	0
		<b>Razem zmiany</b>	<b>129 495,00</b>	<b>129 670,00</b>
		<b>Per saldo zmian - zwiększenie</b>		<b>175,00</b>

Załącznik nr 3  
do Uchwały Nr XXII/172/2016  
Rady Miejskiej w Pszowie  
z dnia 30 listopada 2016 roku

**PLAN PRZYCHODÓW I KOSZTÓW**  
**na rok 2016**  
**Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Pszowie**

Dział	Rozdział	Nazwa	Kwota
		Stan środków obrotowych na 01.01.2016 r.	100 000
		<b>PRZYCHODY</b>	<b>4 417 082</b>
700		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>218 143</b>
	<u>70005</u>	<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	<u>218 143</u>
		Wpływy z usług	170 000
		Dotacja przedmiotowa	48 143
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>3 327 629</b>
	<u>90001</u>	<u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u>	<u>1 150 000</u>
		Wpływy z usług	1 150 000
	<u>90017</u>	<u>Zakłady gospodarki komunalnej</u>	<u>2 177 629</u>
		Wpływy z usług	1 530 000
		Dotacja przedmiotowa	647 629
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>871 310</b>
	<u>92601</u>	<u>Obiekty sportowe</u>	<u>871 310</u>
		Wpływy z usług	500 000
		Dotacja przedmiotowa	371 310

Dział	Rozdział	Nazwa	Kwota
		<b>KOSZTY</b>	<b>4 417 082</b>
700		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>218 143</b>
	<u>70005</u>	<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	<u>218 143</u>
		<u>Wydatki bieżące, w tym:</u>	<u>218 143</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	119 049
		- świadczenia na rzecz osób fizycznych	3 002
		- pozostałe wydatki bieżące	96 092
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>3 327 629</b>
	<u>90001</u>	<u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u>	<u>1 150 000</u>
		<u>Wydatki bieżące, w tym:</u>	<u>990 000</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	520 717
		- świadczenia na rzecz osób fizycznych	17 000
		- pozostałe wydatki bieżące	452 283
		<u>Wydatki majątkowe, w tym:</u>	<u>160 000</u>
		1) zakup gotowych środków trwałych	160 000
	<u>90017</u>	<u>Zakłady gospodarki komunalnej</u>	<u>2 177 629</u>
		<u>Wydatki bieżące, w tym:</u>	<u>2 147 629</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 340 230
		- świadczenia na rzecz osób fizycznych	35 000
		- pozostałe wydatki bieżące	772 399
		<u>Wydatki majątkowe, w tym:</u>	<u>30 000</u>
		1) zakup gotowych środków trwałych	30 000
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>871 310</b>
	<u>92601</u>	<u>Obiekty sportowe</u>	<u>871 310</u>
		<u>Wydatki bieżące, w tym:</u>	<u>866 310</u>
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	480 843
		- świadczenia na rzecz osób fizycznych	15 000
		- pozostałe wydatki bieżące	370 467
		<u>Wydatki majątkowe, w tym:</u>	<u>5 000</u>
		1) zakup gotowych środków trwałych	5 000
<b>Stan środków obrotowych na 31.12.2016 r.</b>			<b>100 000</b>

Załącznik nr 4  
do Uchwały Nr XXII/172/2016  
Rady Miejskiej w Pszowie  
z dnia 30 listopada 2016 roku

**ZAKRES RZECZOWY I FINANSOWY  
PLANOWANYCH REMONTÓW I INWESTYCJI  
do wykonania w 2016 roku**

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>3 078 088</b>	<b>250 000</b>
	<b>60013</b>	<b><u>Drogi publiczne wojewódzkie</u></b>	<b><u>300 149</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zadania "Projekt Budowy Drogi Głównej Południowej na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 935 w Rydułtowach do połączenia z ul. Wodzisławską w Mszanie"	300 149	0
	<b>60014</b>	<b><u>Drogi publiczne powiatowe</u></b>	<b><u>877 427</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Pomoc rzeczowo finansowa dot. przebudowy drogi powiatowej 5036S - ul. Karola Miarki w Pszowie i ul. 3 Maja w Syryni (etap I)	500 000	0
		2. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zadania "Budowa trasy pieszo - rowerowej wzdłuż ul. Traugutta"	200 000	0
		3. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zadania "Przebudowa nawierzchni jezdni ul. Traugutta w Pszowie"	57 000	0
		4. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zadania "Przebudowa chodnika w ciągu ul. A. Krajowej"	120 427	0
	<b>60016</b>	<b><u>Drogi publiczne gminne</u></b>	<b><u>1 900 512</u></b>	<b><u>250 000</u></b>
		1. Projekt budowy drogi gminnej bocznej ul. Kolberga	38 000	0
		2. Przebudowa ul. Kruczkowskiego w Pszowie (wraz z częścią ul. Majakowskiego)	664 404	0
		3. Remonty cząstkowe dróg	0	250 000
		4. Modernizacja, przebudowa dróg i chodników gminnych, w tym: - modernizacja ul. Paderewskiego - boczna + 40 300,00 ; ul. Staffa - boczna + 50 000,00 ; ul. Dworska - boczna II etap + 100 000,00 ; ul. Chrószcza + 130 000,00 ; - przebudowa w ul. Niepodległości + 120 000,00	440 300	0
		5. Przebudowa ul. Wolczyka w Pszowie, w tym: - dokumentacja + 8 000,00 - roboty budowlane + 100 000,00	108 000	0
		6. Budowa odwodnienia drogi na os. Biernackiego w Pszowie	441 800	0



Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
		7. Przebudowa ciągu drogowego od skrzyżowania ul. Sportowej z ul. Kraszewskiego do skrzyżowania ul. Śląskiej z drogą osiedla Biernackiego w Pszowie - dokumentacja	73 308	0
		8. Przebudowa ul. Lipowej w Pszowie - dokumentacja	29 700	0
		9. Budowa odwodnienia ul. Workowej - dokumentacja projektowa	5 000	0
		10. Przebudowa fragmentu ul. Konopnickiej w Pszowie	100 000	0
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>465 262</b>	<b>0</b>
	<b>70005</b>	<b><u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u></b>	<b><u>465 262</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Projekt budowlany oraz wykonawczy termomodernizacji oraz przebudowy budynku mieszkalno-usługowego położonego w Pszowie przy ul. Pszowskiej 565 z uzyskaniem pozwolenia na budowę wraz z audytem energetycznym (przebudowa dachu)	27 162	0
		2. Termomodernizacja budynku OSP w Pszowie	500	0
		3. Wykonanie łazienki w mieszkaniu budynku komunalnego przy ul. Traugutta 5/1	36 800	0
		4. Budowa garażu przy OSP Krzyżkowice wraz z odwodnieniem i dojazdem	49 500	0
		5. Termomodernizacja budynków komunalnych ul. Traugutta 5 i 7 - DT	8 700	0
		6. Zagospodarowanie terenu ograniczonego ul. Pszowską, ul. R. Traugutta i ul. A. Wolczyka wraz z ul. A. Wolczyka, w tym: - wykonanie koncepcji i dokumentacji + 17 000,00 - roboty budowlane + 125 000,00	142 000	0
		7. Adaptacja istniejącego strychu na mieszkania komunalne w budynku komunalnym przy ul. Ks. Skwary 6	197 000	0
		8. Zakup i montaż urządzeń alarmowych w garażach OSP w Krzyżkowicach	3 600	0
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>89 500</b>	<b>0</b>
	<b>75023</b>	<b><u>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</u></b>	<b><u>89 500</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup programów, podzespołów komputerowych i klimatyzacji	64 500	0
		2. Rozbudowa sieci komputerowej	25 000	0
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>815 000</b>	<b>0</b>
	<b>75412</b>	<b><u>Ochotnicze straże pożarne</u></b>	<b><u>815 000</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Pszowie	801 000	0
		2. Dotacja na zakup toru przeszkód dla OSP	14 000	0

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>79 730</b>	<b>166 700</b>
	<b>80101</b>	<b><u>Szkoły podstawowe</u></b>	<b><u>24 060</u></b>	<b><u>108 000</u></b>
		1. Zakup piekarnika gastronomicznego, nagłośnienie szkoły	24 060	0
		2. Remont Sali gimnastycznej w SP1	0	84 000
		3. Wymiana posadzki w pomieszczeniu przy stolówce w SP3	0	24 000
	<b>80104</b>	<b><u>Przedszkola</u></b>	<b><u>20 200</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup sprzętu gastronomicznego (piekarnik, zmywarka, patelnia, robot kuchenny), kserokopiarka	20 200	0
	<b>80110</b>	<b><u>Gimnazja</u></b>	<b><u>3 800</u></b>	<b><u>58 700</u></b>
		1. Zakup pieca konwekcyjnego	3 800	0
		2. Remont budynku Gimnazjum wraz z uporządkowaniem terenu	0	58 700
	<b>80114</b>	<b><u>Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół</u></b>	<b><u>31 670</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup programów, podzespołów komputerowych	31 670	0
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>13 500</b>	<b>0</b>
	<b>85195</b>	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b><u>13 500</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Dotacja na zakup samochodów sanitarnych na potrzeby zespołów ratownictwa medycznego dla PPZOZ w Rydułtowach i Wodzisławiu Śl. z siedzibą w Wodzisławiu Śl.	13 500	0
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>999 000</b>	<b>0</b>
	<b>90001</b>	<b><u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u></b>	<b><u>990 000</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Dofinansowanie budowy przyłączy do kanalizacji sanitarnej	80 000	0
		2. Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków wraz z budową kanalizacji w Aglomeracji Pszów	430 000	0
		3. Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Majakowskiego, ul. Kruczkowskiego, centrum Miasta (MOK oraz budynek komunalny zlokalizowany przy ul. Traugutta 5), Niepodległości	480 000	0
	<b>90095</b>	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b><u>9 000</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup i montaż wiaty przystankowej w ciągu ul. Krzyżkowickiej	9 000	0

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>150 000</b>	<b>0</b>
	<b>92195</b>	<b><u>Pozostała działalność</u></b>	<b><u>150 000</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Przebudowa schodów wejściowych do Sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Pszowie	150 000	0
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>8 000</b>	<b>0</b>
	<b>92601</b>	<b><u>Obiekty sportowe</u></b>	<b><u>8 000</u></b>	<b><u>0</u></b>
		1. Zakup wiat piłkarskich	8 000	0
		<b>OGÓŁEM:</b>	<b>5 698 080</b>	<b>416 700</b>